

# **BibleTime kézikönyv**

**Fred Saalbach  
Jeffrey Hoyt  
Martin Gruner  
Thomas Abthorpe**

---

# BibleTime kézikönyv

by Fred Saalbach, Jeffrey Hoyt, Martin Gruner, and Thomas Abthorpe

2.9.0

Copyright © 1999-2011 The BibleTime Team

## Abstract

A BibleTime egy teljesen ingyenes és szabad Biblia tanulmányozó program. A program kezelőfelülete a Qt keretrendszerre épült, ami lehetővé teszi többféle operációs rendszeren való futtatását, mint Linux, Windows, FreeBSD és Mac OS X rendszeren. A szoftver a SWORD programozási könyvtárat használja, több, mint 200 ingyenes Bibliaváltozattal, kommentárokkal, szótárakkal és könyvekkel, amit a Crosswire Bible Society biztosít.

A BibleTime kézikönyv a BibleTime programmal együtt terjesztve.

---

---

# Table of Contents

1. Bevezetés .....	1
Mi a BibleTime .....	1
Elérhet# dokumentumok .....	1
Motivációnk .....	1
2. BibleTime indítása .....	2
Hogyan indítsuk a BibleTime programot .....	2
BibleTime indítása .....	2
Egyéni indítások .....	2
BibleTime els# indítása .....	2
3. A program m#ködése .....	3
A program áttekintése .....	3
A BibleTime ablak részei .....	3
A Könyvespolc .....	3
A Nagyító .....	4
A Munkaasztal .....	4
Keresés a dokumentumokban .....	5
Keresés egy megnyitott ablakban .....	5
Keresési párbeszédablak elérése .....	5
A keresés testreszabása .....	6
Keresési találatok .....	7
A Könyvespolc menedzser .....	8
Telepítési útvonal(ak) beállítása .....	8
Dokumentum(ok) telepítése/frissítése .....	9
Dokumentum(ok) törlése .....	9
Keresési indexek .....	9
Exportálás és Nyomtatás .....	9
4. BibleTime beállítása .....	10
A BibleTime Beállítása párbeszédablak .....	10
Display .....	10
Desk .....	10
Languages .....	10
Shortcuts .....	12
5. Tájékoztató .....	14
F#menü referenciája .....	14
File .....	14
View .....	14
Search .....	15
Window .....	15
Settings .....	16
Help .....	16
Hivatkozások .....	17
.....	17
Billenty#kombinációk .....	18

---

## List of Tables

3.1. Keresési típusok .....	7
4.1. UNICODE bet#készletek .....	12

---

# Chapter 1. Bevezetés

## Mi a BibleTime

BibleTime is a Bible study tool with support for different types of texts and languages. Even large amounts of works modules are easy to install and manage. It is built on the SWORD [<http://www.crosswire.org/sword/>] library, which provides the back-end functionality for BibleTime, such as viewing Bible text, searching etc. SWORD is the flagship product of the Crosswire Bible Society [<http://www.crosswire.org>].

A BibleTime arra lett tervezve, hogy a SWORD projekt által értelmezhet# formátumú dokumentumokat alkalmazza. Teljeskör# információt a támogatott formátumokról a SWORD projekt fejleszt#i szekciójában [<http://www.crosswire.org/sword/develop/index.jsp>] találhat.

## Elérhet# dokumentumok

Over 200 documents in 50 languages are available from the Crosswire Bible Society [<http://www.crosswire.org>]. These include:

Bibliákat	A teljes Biblia szövegét, lehetséges kiegészítésekkel, mint Strong's számok, fejlécek, lábjegyzetek a szövegekben. A Bibliák különféle nyelveken elérhet#k, és nemcsak a modern verziókat találhatja meg, hanem fellelhet#ek a régies szövegváltozatok, mint a Westminster Leningrád Kódex ("WLC", héber) és a Septuaginta ("LXX", görög). Ez a legfejlettebb része a SWORD projektnek.
Könyvek	Többek közt, ilyen ismert könyveket találhatjuk meg: "Imitation of Christ", "Enuma Elish", and "Josephus: The Complete Works"
Kommentárok	Az elérhet# kommentárok között található a klasszikus John Wesley "Notes on the Bible", Matthew Henry kommentárja és Luther "Commentary on Galatians." A <i>Saját</i> kommentár modullal lehet#sége van rögzíteni saját megjegyzéseit a Biblia fejezeteihez.
Napi áhítatok	Sok ember hálás ezekért a napi adagokért Isten igéjéb#l.
Lexikonok/szótárak	Elérhet# lexikonok: Robinson Morfológiai Elemzési Kódok, Brown-Driver-Briggs Héber Lexikon és a Nemzetközi Standard Biblia Enciklopédia. Szótárak: Strong's Héber Bibliai Szótár, Strong's Görög Bibliai Szótár elérhet#...

## Motivációnk

Elhatározásunk, hogy szolgáljuk Istent, és megtegyünk mindent a részünkr#l, hogy segítsünk másoknak növelni a kapcsolatukat Vele. Igyekszünk, hogy egy min#ségi, er#teljes programot készítsünk, ami egyszerű és kézenfekv#en használható. Vágyunk, hogy az Úr dics#ítve legyen, ahogyan T#le származik minden jó.

Minden jó adomány és minden tökéletes ajándék felül#l való, és a világosságok Atyjától száll alá, a kinél nincs változás, vagy változásnak árnyéka.

—Jakab 1:17, Károli

Az Úr áldja önt, miközben a programot használja.

---

# Chapter 2. BibleTime indítása

## Hogyan indítsuk a BibleTime programot

### BibleTime indítása

BibleTime is an executable file that is integrated with the desktop. You can launch BibleTime from the Start Menu with this icon:



BibleTime can also be launched from a terminal command prompt. To launch BibleTime, open a terminal window and type:

```
bibletime
```

### Egyéni indítások

From a terminal you can use BibleTime to open a random verse in the default bible:

```
bibletime --open-default-bible "<random>"
```

To open at a given passage like John 3:16, use:

```
bibletime --open-default-bible "John 3:16"
```

You can also use booknames in your current bookname language.

### BibleTime el# indítása

Amennyiben el#ször indította el a BibleTime -t, be kell állítania a Beállítások menü alatti opciókat.

Configure BibleTime dialog

BibleTime testreszabása Ez az ablak teszi lehetővé, hogy a BibleTime a szükségének megfelelő legyen. Tekintse meg a lehetőségek részletes leírását.

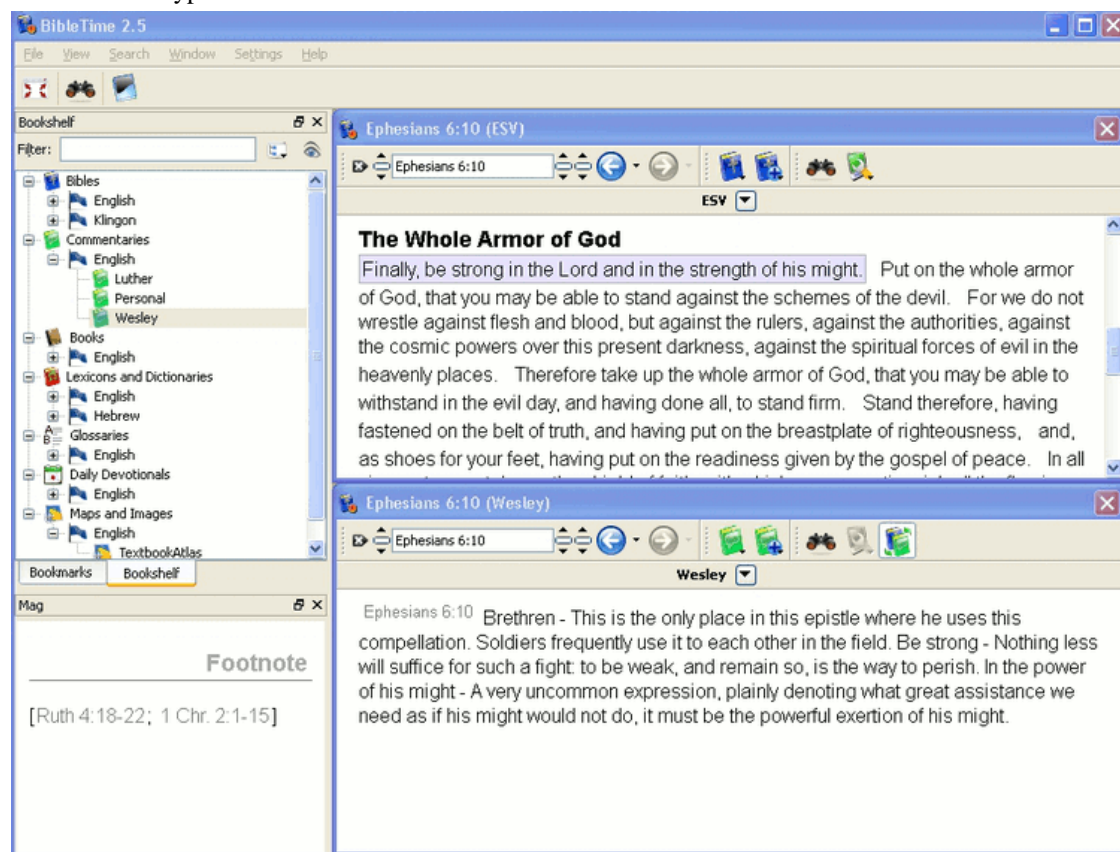
Bookshelf Manager

Könyvespolc beállítása. Ez az ablak teszi lehetővé a könyvespolcának beállítását, hozzáadhat, törölhet munkákat a rendszerben. Csak akkor jelenik meg ez az ablak, ha nincs alapértelmezett könyvespolc beállítva. Tekintse meg ezt a részt további információkért. Ha üres könyvespolccal indulnak, hasznos lehet legalább egy Biblia, kommentár, lexikon vagy egy könyv telepítése, hogy gyorsan megismerje a BibleTime alap lehetőségeit. A frissítés gombra kattintva megtekintheti a Crosswire Bible Society által biztosított dokumentumok listáját.

# Chapter 3. A program m#ködése

## A program áttekintése

This is what a typical BibleTime session looks like:



You can easily see the different parts of the application. The top left window is used to open installed works in the Bookshelf tab, and with the Bookmarks tab you can manage your bookmarks. The little "Mag" window below the Bookshelf is used to display extra information that is embedded in documents. When you move your mouse over a footnote marker, for example, then the Mag will display the actual content of the footnote. The toolbar gives you quick access to important functions, and the Desk on the right side is where you do your real work.

Most tekintsük át a részeket egyesével.

## A BibleTime ablak részei

### A Könyvespolc

A Könyvespolc felsorolja a telepített dokumentumokat kategóriánként és nyelvenként. Itt található a "Könyvjelz#k" kategória is, ahol tárolhatja és elérheti a saját könyvjelz#it.

## Dokumentumok olvasása

Dokumentum olvasásra megnyitáshoz egyszer#en kattintson a bal egérgombbal a kívánt kategóriára (Bibliák, Kommentárok, Lexikonok...) a tartalmuk kijelzéséhez, majd kattintson a kiválasztott munkára a megnyitáshoz. A kívánt dokumentum a Munkaasztal részen lesz látható.

Amikor olvas egy dokumentumot, és meg szeretne nyitni egy másik munkát ugyanannál a résznél, ahol éppen tart, egyszer#en meglehet. Csak kattintson a bal egérgombbal a versre, hivatkozásra (a mutató kéz alakúra vált) és húzza a könyvespolcra. Vigye a kívánt dokumentumra, az a kívánt helyen fog megnyílni. Ugyanígy húzhat egy hivatkozást a nyitott dokumentum ablakra, és az a kívánt hivatkozásra fog ugrani.

## Kiegészít# információk egy adott dokumentumról

Amikor jobb egérgombbal rákattint egy dokumentum szimbólumára, egy helyi menüt láthat olyan bejegyzésekkel, ami az adott munkára érvényes. Az "Névjegy" egy új ablakot nyit meg, a dokumentumra vonatkozó információkkal. A "Feloldás" egy kis párbeszédablakot nyit meg, ahol megadhatja a zárolt dokumentumok feloldó kulcsát. A zárolt dokumentumokról kiegészít# információt olvashat ezen az oldalon [<http://www.crosswire.org/sword/modules/aboutlocked.jsp>], a Crosswire Bible Society honlapján.

## Keresés a dokumentumokban

Kereshet a dokumentumokban, ha a jobb egérgombbal kattint a dokumentum ikonjára, és kiválasztja a "Keresés itt." menüpontot. A Shift segítségével másik ikonokra kattintva hozzáadhat még dokumentumokat a kereséshez, ekkor az összes kiválasztott munkában fog keresni. A keresés teljes leírását itt találhatja.

## Munka a könyvjelz#kkel

### Tip

A Fogd & Vidd m#ködése

Kattintson a jobb egérgombbal a könyvjelz#k kategóriára, majd válassza az "Új mappa létrehozása" menüelemet egy új könyvjelz# mappa létrehozásához. Használhatja egyszer#en a Fogd & vidd technikát is, hogy verset húzzon a munkaasztalról, vagy a keresési eredményeket áthúzza a könyvjelz#khöz, illetve, hogy újrarendezze a meglév# könyvjelz#it.

Lehet#ége van könyvjelz#k importálására és exportálására is. Ennek érdekében nyissa meg a helyi menüt a könyvjelz# mappában, ahogyan az az el#z#ekben le lett írva, majd válassza a "Könyvjelz#k exportálása" menüpontot. Ekkor el#jön egy párbeszédablak, mely segítségével mentheti a könyvjelz#it. Az importálás hasonlóképpen történik.

A jobb egérgombbal kattintás természetesen alkalmazható a mappák és a könyvjelz#k neveinek és leírásainak megváltoztatására is.

## A Nagyító

Ez a kis ablak a BibleTime bal alsó részén alaphelyzetben passzív. Amikor az egérrel egy olyan szövegrész fölé megy, ami kiegészít# információ (például Strong's számok, hivatkozások) tartozik a szöveghez az ebben a részben látható. Tegyen egy próbát...

## A Munkaasztal

A munkaasztal a igazi munkaterülete a BibleTime szoftvernek. Ide nyílnak meg a dokumentumok a könyvespolcra, olvashatja azokat, kereshet bennük, és saját megjegyzéseket f#zhet és elmentheti azokat ( ahogyan az itt látható).



## Dokumentumok olvasása

Ahogy már láthattuk, a dokumentumokat egyszer#en megnyithatjuk a Könyvespolcra, az ikonjukra kattintva. A megnyitási terület a munkaasztalon van. Minden ablak rendelkezik eszköztárral, amelyen segédeszközöket találhat a navigáláshoz a megnyitott munkában.

## Megnyitott ablakok elhelyezése

Természetesen egyszerre több dokumentum lehet megnyitva a munkaasztalon, ahol több lehet#sége van azokat elrendezni. Vessen egy pillantást az Ablak menüre a f#menüben. Látható, hogy az ablakok elhelyezkedését ön kézzel is és a BibleTime automatikusan is szabályozhatja. Ez utóbbi eléréséhez válassza az Ablak menü → Ablakok automatikus elrendezése menüpontot. Csak próbálja ki, egyszer#, és m#kodik.

## Saját kommentár szerkesztése

Ahhoz, hogy a saját kommentárját a Biblia részeként tárolja, szükséges telepíteni a Crosswire Bible Society [<http://www.crosswire.org>] egyik modulját, a "Személyes kommentárt" ezt az angol nyelv# dokumentumoknál találja Personal Commentary néven.

Amikor megnyitja a saját kommentárját az ikonjára kattintva a könyvespolcon, olvasási üzemmódban nyílik meg, ekkor nem tudja szerkeszteni. Szerkeszteni akkor tudja, ha jobb egérgombbal kattint, és kiválasztja a Dokumentum szerkesztése pontot és az Egyszer# szöveg (forráskód szerkeszt#) vagy HTML(alap wysiwyg szerkeszt#) lehet#séget.

### Tip

Ha a Dokumentum szerkesztése inaktív, lehetséges, hogy nincs írási joga a személyes kommentárhoz.

### Tip

A fogd & vidd m#kodik itt is, csak ejtse egy vers hivatkozását a dokumentumra, és a vers szövege beszúrásra kerül.

## Keresés a dokumentumokban

### Keresés egy megnyitott ablakban

Kereshet kifejezést vagy szót a megnyitott ablak(ok)ban, például az éppen olvasott fejezetben, úgy, ahogy bármely más programban is. Csak kattintson a jobb egérgombbal, és válassza a Keresés... opciót, vagy használhatja a F billenty# kombinációt. Olvasson tovább, hogy megtudja, hogyan kereshet a teljes dokumentumokban is.

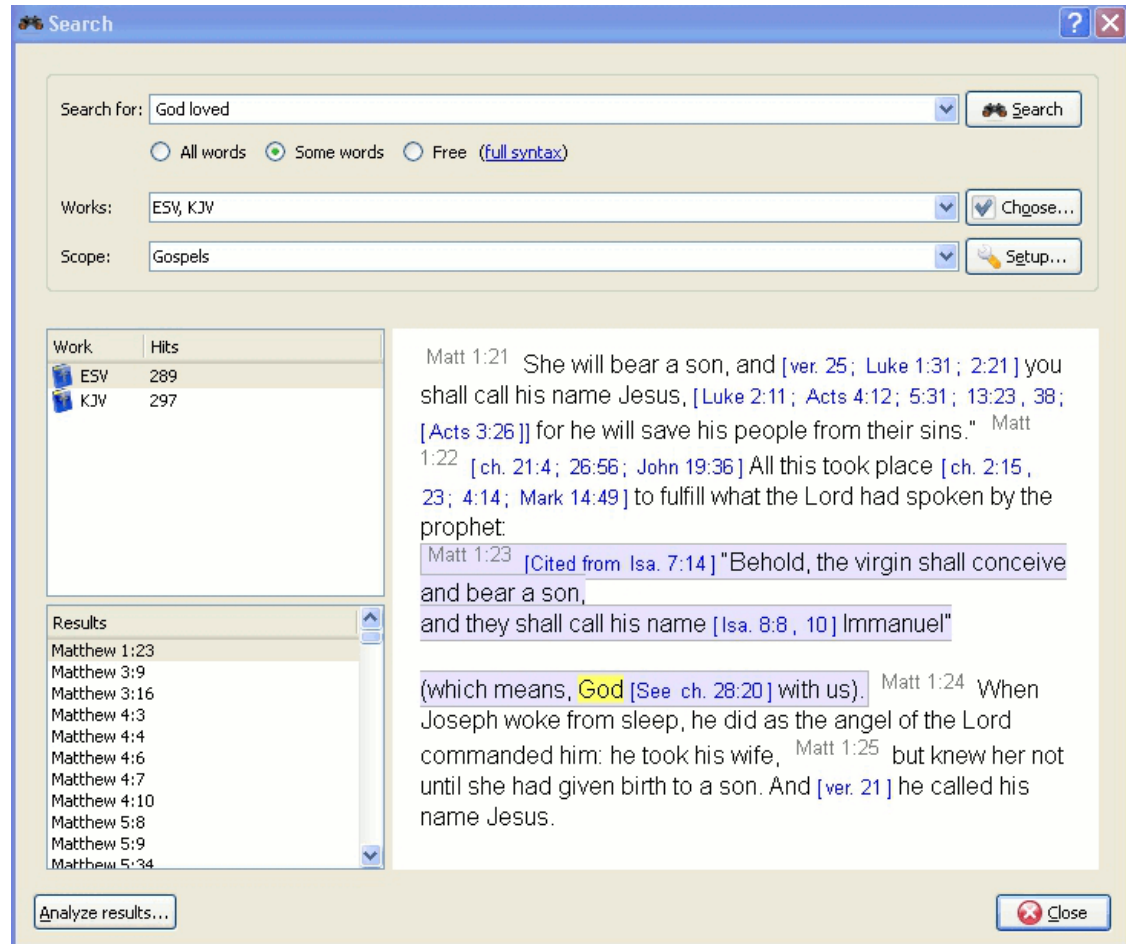
### Keresési párbeszédablak elérése

Keresést kezdeményezhet egy dokumentumban, hogy jobbegérgombbal rákattint az ikonjára a Könyvespolcon, és kiválasztja a Keresés a dokumentum(ok)ban lehet#séget. A Shift vagy a Ctrl nyomva tartásával egyszerre több dokumentumot is hozzáadhat a kereséshez, hasonló módon, mint ha csak egy dokumentumban keresne. Ekkor az összes kiválasztott munkában fog keresni egyszerre.

Szintén elérhető a keresési funkció a fenti menü Keresés almenüjében, ahol kiválaszthatja a megfelelő bejegyzést.

A harmadik lehetőség a kereséshez a keresés ikonra kattintással érhető el egy megnyitott olvasási ablakban. A harmadik lehetőség a kereséshez a keresés ikonra kattintással érhető el egy megnyitott olvasási ablakban.

## A keresés testreszabása



## Dokumentumok kiválasztása

A párbeszédablak felső részében található egy Választás feliratú gomb. Ha egyszerre több dokumentumban kíván keresni, kattintson erre a gombra, és a lehetőségekből kiválaszthatja a keresésbe bevonandó munkákat. A párbeszédablak felső részében található egy Választás feliratú gomb. Ha egyszerre több dokumentumban kíván keresni, kattintson erre a gombra, és a lehetőségekből kiválaszthatja a keresésbe bevonandó munkákat.

## Keresési hatókörök használata

Szűkítheti a keresés hatókörét a Biblia egyes részeire, amennyiben választ egyet a Hatósugár által felajánlott listából. Ön is meghatározhat hatókört a Telepítés gombra kattintva. Szűkítheti a keresés hatókörét a Biblia egyes részeire, amennyiben választ egyet a Hatósugár által felajánlott listából. Ön is meghatározhat hatókört a Telepítés gombra kattintva.

## Az alapvet# keresési kifejezések bemutatása

Billentyűzze be a keresési kifejezéseket szóközzel elválasztva. Alapértelmezetten a keresés eredménye az összes szót tartalmazza. Amennyiben bármelyik szó megfelel# a begépeltek közül, válassza a Bármely szó gombot. Amennyiben bonyolultabb keresési szempontokat kíván megadni, válassza az Egyéni gombot. Példákat találhat a teljes kifejezés lehet#ségeire kattintva.

Használhat helyettesít# karaktereket is: a '\*' bármennyi bet#t helyettesít, míg a '?' csak egyet. Zárójelek használatával csoportosíthatja (mint matematikában) a keresési kifejezéseket, például: '(Jézus OR lélek) ÉS Isten'.

Ha a f# szövegt#l eltér# szövegrészt keres, akkor a szövegtípus megadása után ':', és jöhet a keresési kifejezés. Például, ha a H8077-es Strong's szám el#fordulását keresi, így kell megadni: 'strong:H8077'.

Available text types:

**Table 3.1. Keresési típusok**

El#tag	Jelentés	Példa
heading: (fejléc)	A fejlécekben keres	heading:Jézus
footnote: (lábjegyzet)	a lábjegyzetekben keres	footnote:Mózes
strong:	a Strong's számok el#fordulásait keresi	strong:G535
morph: (alak)	alaktani kódokra keres	morph:N-GSM

### Tip

Jobb egérgombbal egy telepített munkára kattintva kiválaszthatja a Névjegy menüpontot, hogy megnézzze, milyen fent említett keresési lehet#ségei vannak. Nem minden dokumentum rendelkezik ilyen típusú keresési lehet#ségekkel.

A BibleTime a Lucene keres#motorját alkalmazza, mely további fejlettebb keresési lehet#séget ajánl. Többet megtudhat err#l a <http://lucene.apache.org/java/docs/index.html> [http://lucene.apache.org/java/docs/index.html] webcímen.

## Keresési találatok

Bemutatunk néhány példát a keresésre, munkánként csoportosítva. Jobb egérgombbal a munkára kattintva lehet#sége nyílik menteni, másolni vagy kinyomtatni az összes verset, amelyet talált a munkában akár egyszerre is. Ugyanígy m#ködik az is, ha csak egy, vagy több hivatkozást jelöl ki mentésre, másolásra, vagy nyomtatásra. Egy hivatkozásra kattintva az el#nézeti ablakban láthatóvá válik a vers a szöveggörnyezetében.

### Tip

Ragadjon meg egy hivatkozást, és ejtse a Könyvespolcon egy dokumentum ikonjára, és a dokumentum megnyílik a hivatkozott versnél. Ragadjon meg egy hivatkozást, és ejtse a Könyvespolcon egy dokumentum ikonjára, és a dokumentum megnyílik a hivatkozott versnél.

### Tip

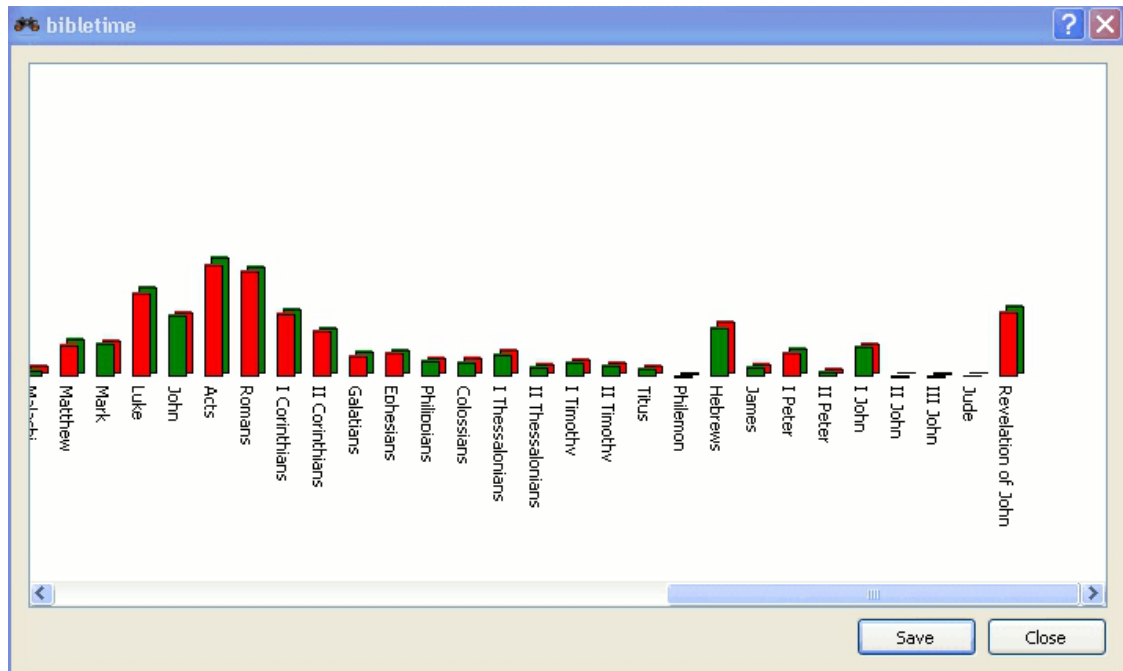
Ragadjon meg egy hivatkozást, és ejtse egy megnyitott ablakra, a dokumentum a hivatkozott helyre ugrik. Ragadjon meg egy hivatkozást, és ejtse egy megnyitott ablakra, a dokumentum a hivatkozott helyre ugrik.

## Tip

Válasszon ki hivatkozásokat, és húzza a könyvespolcra könyvjelzők készítéséhez. Válasszon ki hivatkozásokat, és húzza a könyvespolcra könyvjelzők készítéséhez.

## Keresési találatok elemzése

Kattintson a Találatok elemzése gombra, hogy megnyissa a találatokat elemző ablakot. Itt egy egyszerű grafikus elemzést láthat a találatokról, találatok száma szerint a Biblia könyvei szerint. Ezt az elemzést is el tudja menteni.



## A Könyvespolc menedzser

A Könyvespolc menedzser egy segédeszköz a könyvespolcunk kezeléséhez. Ennek segítségével tud új dokumentumokat telepíteni a könyvespolcra, frissíteni vagy akár törölni azokat. Megtalálja a f#menü Beállítások → Könyvespolc menedzser almenüjében.

## Tip

Ha ez az első alkalom, hogy elindította a BibleTime-t, kattintson a Frissítés gombra, hogy lássa a Crosswire Bible Society által biztosított munkák listáját.

## Telepítési útvonal(ak) beállítása

Itt adható meg, hogy a BibleTime hol tárolhatja a "Könyvespolcát" a merevlemezén. Megadhat egyszerre több könyvtárat is, de az alapértelmezett a "~/sword/" \*nixokon, és "C:\Documents and Settings\All Users\Application Data\Sword" Windowson.

## Tip

Ha rendelkezésére áll egy Sword CD, és nem akarja azt feltelepíteni, lehetőség van a CD elérési útját megadni, mintha "könyvespolc" lenne, ebben az esetben a BibleTime indításakor az összes

dokumentum látható lesz, ha a CD a gépben van. Ha rendelkezésre áll egy Sword CD, és nem akarja azt feltelepíteni, lehet#sége van a CD elérési útját megadni, mintha "könyvespolc" lenne, ebben az esetben a BibleTime indításakor az összes dokumentum látható lesz, ha a CD a gépben van.

## Dokumentum(ok) telepítése/frissítése

Evvel a lehet#séggel élve csatlakozhat egy dokumentum tárolóhelyhez ("könyvtárhoz"), és letölthet egy, vagy akár több munkát a saját helyi könyvespolcára. Ezek a könyvtárak lehetnek helyiek is (pl. SWORD CD), vagy távoliak is (pl. a Crosswire online SWORD tárolóhelye, vagy más oldalak, ahol SWORD modulok találhatóak). További forrásokat adhat hozzá a Lista letöltése... gombra kattintva, ha az Új telepítési forrás ablak látható. Egyszer#en kezelheti ezeket a lel#helyeket a Hozzáadás és a Törlés gomb segítségével.

A telepítési vagy frissítési folyamat elkezdéséhez válassza ki a forrást, melyhez csatlakozni kíván, és a helyi könyvespolcot, ahova telepíteni szeretne. Ezek után kattintson a Frissítés... gombra. A BibleTime leellen#rzi a tároló tartalmát, és elkészít egy listát a telepíthet#, vagy a meglév# de frissíthet# dokumentumokról. Már csak ki kell jelölnie a telepítend#eket, majd Telepítés... és a kívánt munkák a könyvespolcára kerülnek. A telepítési vagy frissítési folyamat elkezdéséhez válassza ki a forrást, melyhez csatlakozni kíván, és a helyi könyvespolcot, ahova telepíteni szeretne. Ezek után kattintson a Frissítés... gombra. A BibleTime leellen#rzi a tároló tartalmát, és elkészít egy listát a telepíthet#, vagy a meglév# de frissíthet# dokumentumokról. Már csak ki kell jelölnie a telepítend#eket, majd Telepítés... és a kívánt munkák a könyvespolcára kerülnek.

## Dokumentum(ok) törlése

Ez a lehet#ség biztosítja önnek, hogy a nem kívánt munkákat eltávolítsa, lemezterületet szabadítson fel. Egyszer#en jelölje meg a törölni kívánt eleme(ke)t a könyvespolcon, majd kattintson a Törlés... gombra. Ez a lehet#ség biztosítja önnek, hogy a nem kívánt munkákat eltávolítsa, lemezterületet szabadítson fel. Egyszer#en jelölje meg a törölni kívánt eleme(ke)t a könyvespolcon, majd kattintson a Törlés... gombra.

## Keresési indexek

Ez az opció teszi lehet#vé, hogy új indexeket készítsen, vagy kitakarítsa a törölt dokumentumok elárvult indexeit. Ez az opció teszi lehet#vé, hogy új indexeket készítsen, vagy kitakarítsa a törölt dokumentumok elárvult indexeit.

### Tip

If you are having problems with your search function, visit this feature.

## Exportálás és Nyomtatás

Több helyen van lehet#sége helyi menüt nyitni a jobb egérgommbal. Helyzett#l függ#en lehet#sége van Kijelölni, Másolni (a vágólapra), Menteni vagy Nyomtatni. Ilyen menü nyílik meg például az olvasási ablakban, vagy a keresési ablakban, mikor egy találatra kattint. Tényleg ilyen egyszer#, csak próbálja ki.

A BibleTime nyomtatási képességei csak a legalapvet#bbek, és csak segédeszköz jelleg#ek. Amennyiben ön szöveget szerkeszt, vagy prezentációt készít, melyben BibleTime szöveget szeretne elhelyezni, javasoljuk, hogy erre küls#, önnek megfelel# eszközt használjon, minthogy a BibleTime nyomtatási képességeire támaszkodjon közvetlenül. A BibleTime nyomtatási képességei csak a legalapvet#bbek, és csak segédeszköz jelleg#ek. Amennyiben ön szöveget szerkeszt, vagy prezentációt készít, melyben BibleTime szöveget szeretne elhelyezni, javasoljuk, hogy erre küls#, önnek megfelel# eszközt használjon, minthogy a BibleTime nyomtatási képességeire támaszkodjon közvetlenül.

---

# Chapter 4. BibleTime beállítása

Ebben a részben áttekintjük a bibletime; beállítását, amit a f#menü Beállítások menüjében talál.

## A BibleTime Beállítása párbeszédablak

A BibleTime felhasználói felülete szükség szerint többféleképpen is módosítható. A beállítási párbeszédablakot elérheti a Beállítások BibleTime beállítása menüpont kiválasztásával.

### Display

A kezdeti megjelenés is beállítható, választhat az alábbi lehet#ségek közül:

- Indítási logó mutatása

A sablonok határozzák meg a szövegek megjelenítését (színek, méretek stb.). Többféle beépített sablon áll rendelkezésre. Amennyiben kiválaszt egyet, láthatja az el#nézeti képét a jobb oldalon.

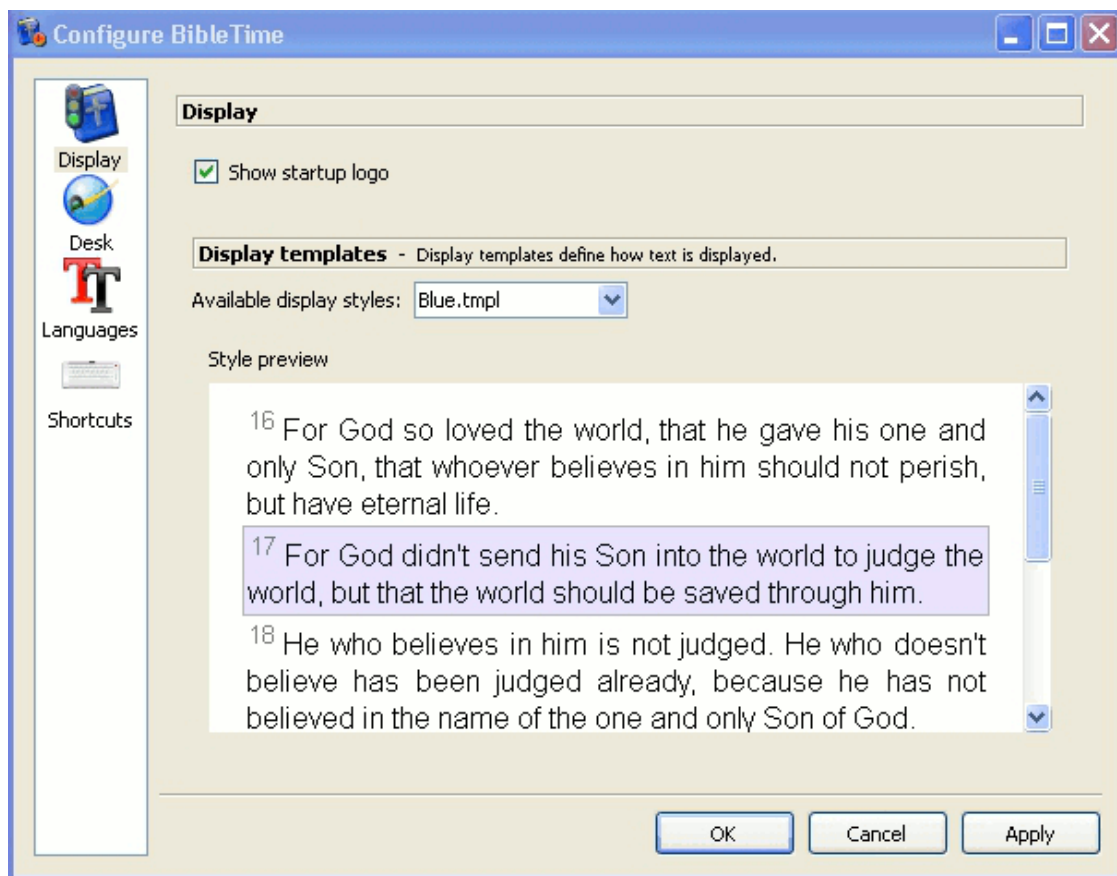
### Desk

Sok lehet#séget, melyet a SWORD keretprogram biztosít, testre lehet szabni a BibleTime futtatása közben. Ezek a lehet#ségek jelezve vannak a párbeszédablakban. Lehet#ség van továbbá az alapértelmezett dokumentumok meghatározására, melyeket akkor használunk, ha nem egy konkrét dokumentum van meghatározva egy hivatkozásban. Például: ha a Károli fordítású Biblia van megadva alapértelmezett Bibliának, ebb#l fog megjelenni a hivatkozott vers a "Nagyító" ablakban, ha ez egeret egy kereszthivatkozás fölé viszi például egy King James fordítású Bibliában.

### Languages

Itt állíthatja be a Biblia könyvcímeinek a nyelvét. Válassza a saját nyelvét, ha lehetséges, és otthonosabban fogja érezni magát.

Alapértelmezetten a BibleTime az alapértelmezett rendszer szerinti bet#készletet használja, amit ön felülbírálnak, ha szükséges. Néhány nyelv speciális bet#készletet igényel a korrekt megjelenítéshez. Ez az ablak lehet#séget nyújt önnek, hogy egyedi bet#készletet határozzon meg minden nyelvhez.



A bet#készletek beállítása.

BibleTime képes az összes támogatott bet#készletet használni. Ha a dokumentum amit néz, tökéletesen megjelenik, nem kell tennie semmit, ellenben ha a dokumentum egy sorozat kérd#jelt (????????), vagy üres négyzetet tartalmaz, akkor tudhatja, hogy az alapértelmezett bet#készlet nem tartalmazza azokat a karaktereket, amelyek a helyes megjelenítéshez szükségesek.

Hogy kijavítsa, válassza ki a dokumentum nyelvét a legördül# menüb#l. Kattintsa be az egyedi bet#készlet használata jelöl#négyzetet. Például a Code2000 bet#készlet olyan karaktereket tartalmaz, amit sok nyelv használ. Ha egyetlen telepített bet#készlet sem képes helyesen megjeleníteni a kívánt dokumentumot, akkor próbálja meg telepíteni a kívánt nyelv nyelvi fájljait.

## Bet#készlet telepítése

A kívánt bet#készlet telepítése túlmutat ezen kézikönyvnek a hatáskörén. További információért keresse fel a UNICODE HOWTO [<http://www.linux.org/docs/ldp/howto/Unicode-HOWTO-2.html>] weboldalt.

### Tip

Ha egy egyszer#bb, kisebb bet#készletet használ, mint a Clearlyu (kb. 22kb), a BibleTime gyorsabban fut, mint egy nagyobb, összetettebb bet#készletnél, mint a Bitstream Cyberbit@ (kb. 12MB).

## Elérhet# bet#készletek

A bet#készletek különféle forrásokból érhet#ek el:

- Az ön \*nix disztribúciója.
- Az ön disztribúciójának nyelvi fájljai.
- Meglévő Microsoft Windows@telepítés ugyanazon a számítógépen.
- Bet#készlet-gy#jtemény, például Adobe vagy Bitstream.
- Online bet#készlet-gy#jtemények.

Az UNICODE bet#készletek többféle karaktert tartalmaznak, mint az egyéb készletek, és néhány ilyen bet#készlet ingyenesen is elérhető. Egy bet#készlet sem tartalmazza az összes karaktert, amit az UNICODE szabvány meghatároz, ezért lehetséges, hogy nyelvenként különböz# bet#készleteket kell használnia.

**Table 4.1. UNICODE bet#készletek**

Code2000 [ <a href="http://code2000.net/CODE2000.ZIP">http://code2000.net/CODE2000.ZIP</a> ]	Lehetséges, hogy a legjobb ingyenes UNICODE készlet, amely sokféle karaktert tartalmaz.
SIL unicode fonts [ <a href="http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&amp;cat_id=FontDownloads">http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&amp;cat_id=FontDownloads</a> ]	Kiváló UNICODE készletek szerezhetőek be a Summer Institute of Linguistics-től.
FreeFont [ <a href="http://www.nongnu.org/freefont/">http://www.nongnu.org/freefont/</a> ]	Egy új ingyenes UNICODE készlet kezdeményezés.
Crosswire's font directory [ <a href="ftp://ftp.crosswire.org/pub/sword/iso/latest/FONTS/">ftp://ftp.crosswire.org/pub/sword/iso/latest/FONTS/</a> ]	További bet#készletek elérhetőek a Crosswire Bible Society ftp oldaláról.
Bitstream CyberBit [ <a href="http://aol-4.vo.llnwd.net/pub/communicator/extras/fonts/windows/">http://aol-4.vo.llnwd.net/pub/communicator/extras/fonts/windows/</a> ]	Tartalmazzák a teljes UNICODE karaktereket, de lelassítják a BibleTime futását a méretük miatt.
Clearlyu	A legtöbb disztribúcióban megtalálható, tartalmazza az európai, a görög, héber és thai karaktereket.
Caslon, Monospace, Cupola, Caliban [ <a href="http://fontforge.sourceforge.net/sfds/">http://fontforge.sourceforge.net/sfds/</a> ]	Részletes tartalmakért tekintse meg az információkat a hivatkozott honlapon.

Jó UNICODE bet#készlet listákat találhat a neten, például egyet Christoph Singer összeállításában (Többnyelv# Unicode TrueType bet#készletek az Interneten [<http://www.slovo.info/unifonts.htm>]), vagy egy másik Alan Woodtól (Unicode karakter összetevők és az Unicode készletek, amelyek tartalmazzák [<http://www.alanwood.net/unicode/fontsbyrange.html>]).

## Shortcuts

A billenty#kombinációk (el#z#leg gyorsbillenty#k) speciális billenty#parancsok, melyeket a különböz# menüelemeknél és ikonoknál alkalmazhatunk. Számos BibleTime parancshoz tartozik billenty#kombináció (itt található a teljes lista). A legtöbb BibleTime parancs rendelkezik billenty#kombinációval, ami nagyon hasznos a legtöbbet használt funkciók eléréséhez.





In the preceding example, F2, Bible Study HowTo has a secondary shortcut defined, CTRL+2.

---

# Chapter 5. Tájékoztató

## F#menü referenciája

Ebben a részben részletes leírást találhat a BibleTime f# menüjének összes bejegyzéséről, elérésük szerint csoportosítva, az összes albejegyzéseikkel. Szintén ismertetjük a gyorsbillentyűket, melyek hozzájuk tartoznak. Az elérhető gyorsbillentyűk teljes listáját ebben a részben találja.

### File



File    Open work

Open work. This will give you a menu that will allow you to open installed books.



File    Quit (**Ctrl+Q**)

BibleTime bezárása. A BibleTime meg fogja kérdezni, hogy elmentse-e a változtatásokat a lemezre.

### View

→



View    Fullscreen mode  
(**F5**)

Teljes képernyős mód. Jelölje ezt a módot be, hogy maximalizálja a BibleTime ablakát.

View → Show Bookshelf

Könyvespolc megjelenítése. Itt kapcsolhatja ki/be a Könyvespolc megjelenítését. Könyvespolc megjelenítése. Itt kapcsolhatja ki/be a Könyvespolc megjelenítését.

View → Show Bookmarks

Könyvespolc megjelenítése. Itt kapcsolhatja ki/be a Könyvespolc megjelenítését, ez kényelmes lehet, ha több helyre van szüksége a Nagyítóhoz.

View → Show Mag

Nagyító megjelenítése. Itt kapcsolhatja ki/be a nagyító (információs ablak) megjelenítését. Nagyító megjelenítése. Itt kapcsolhatja ki/be a nagyító (információs ablak) megjelenítését.

View → Toolbars → Show main  
(**F6**)

Toggles Main Toolbar display. Toggle this setting to turn the main toolbar on or off.

View → Toolbars → Show navigation

Toggles Navigation in works. Toggle this setting to add or remove the navigation combo box in works. This can be handy to view the full toolbar in the open works

View → Toolbars → Show works

Toggles Toolbars in works. Toggle this setting to add or remove the works icons in the open works.

View → Toolbars → Show tools

Toggles tools in works. Toggle this setting to add or remove the tools icons in the open works.

View → Toolbars → Show format

Toggles format. Toggle this setting when editing HTML in Personal Commentaries. It will add or remove the formatting toolbar.

View → Toolbars → Show toolbars in text windows

Toggles toolbars in works. Toggle this setting to add or remove the complete toolbar in open works.

## Search



Search Search in standard bible (**Ctrl+Alt+F**)



Search Search in open work(s) (**Ctrl+O**)



Keresés megnyitása az alapértelmezett Bibliában. További dokumentumok adhatók hozzá a párbeszédablakban. További részletes leírást talál itt.

Az összes megnyitott dokumentumban keres# ablakot nyit meg. Munkák vehet#k el, illetve adhatók a kereséshez a párbeszédablakban. További részletes leírást talál itt.

## Window



Window Close window (**Ctrl+W**)



Window Close all (**Ctrl+Alt+W**)



Window Cascade (**Ctrl+J**)



Window Tile (**Ctrl+I**)



Window Tile vertically (**Ctrl+G**)



Window Tile horizontally (**Ctrl+H**)

Window → Arrangement mode

Closes active window.

Az összes ablakot bezárja

Az összes ablakot átlapolja

Az összes ablakot mozaik elrendezésre váltja

Az összes ablakot függ#leges mozaik elrendezésre váltja

Az összes ablakot vízszintes mozaik elrendezésre váltja

Controls the basic window arrangement behaviour. In the opening context menu, you can either specify that you want to take care of the window arrangement yourself (Manual mode), Tabbed, Auto-tilde vertically, Auto-tilde horizontally, Auto-tilde or Auto-cascade. Just try them out!

Window → Save session

A jelenlegi munkafolyamatot menti. Olyan helyi menüt nyit meg, ahol meglév# folyamatként mentheti a jelenlegit. A következ#

Window → Save as new session  
(Ctrl+Alt+S)

elembe tudhatja meg, hogyan kell menteni új folyamatot. A jelenlegi munkafolyamatot menti. Olyan helyi menüt nyit meg, ahol meglévő folyamatként mentheti a jelenlegit. A következő elembe tudhatja meg, hogyan kell menteni új folyamatot.

Window → Load session


A jelenlegi folyamatot új néven menti. Megkérdezi a folyamat nevét a mentéshez. A jelenlegi folyamatot új néven menti. Megkérdezi a folyamat nevét a mentéshez.

Előzőleg mentett folyamat betöltése. Egy helyi menüt nyit meg, ahol kiválaszthatja a betöltendő folyamatot. Előzőleg mentett folyamat betöltése. Egy helyi menüt nyit meg, ahol kiválaszthatja a betöltendő folyamatot.


Window → Delete session

Mentett folyamat törlése. Olyan menüt nyit meg, ahol kiválaszthatja a törendő munkafolyamatot. Mentett folyamat törlése. Olyan menüt nyit meg, ahol kiválaszthatja a törendő munkafolyamatot.

## Settings


 Settings Configure  
BibleTime

Megnyitja a BibleTime beállítási ablakát. Itt megtalál mindent, amire szüksége lehet, hogy a BibleTime úgy viselkedjen, ahogyan azt szeretné. Nézze meg a beállítások részt a részletekért.


→  
 Settings Bookshelf  
Manager (F4)

Nyit egy ablakot, ahol megváltoztathatja a SWORD beállításait, és kezelheti a könyvespolcát. Bővebb információért tekintse meg ezt a fejezetet.

## Help

 Help Handbook (F1)

Megnyitja a BibleTime felhasználói kézikönyvét. Épp ezt olvassa. Megnyitja a BibleTime felhasználói kézikönyvét. Épp ezt olvassa.

→  
 Help Bible Study How-  
To (F2)

Megnyit egy segédletet a Biblia tanulmányozásához. A BibleTime csapat reménykedik benne, hogy ez a segédlet arra készíti olvasóit, hogy tanulmányozzák az írásokat, hogy mit is mondanak. Ez a különleges útmutató úgy lett összeállítva, hogy ne vegyen védelmébe semmilyen egyéni felekezeti tanítást. Reméljük, hogy olvassa és tanulmányozza az írásokat, hogy megértse, mit is mondanak. Ha úgy kezdi tanulmányozni az írást, hogy azt kívánja, hogy az Úr vesse a szavát magként a szívébe, # nem fog csalódást okozni. Megnyit egy segédletet a Biblia tanulmányozásához. A BibleTime csapat reménykedik benne, hogy ez a segédlet arra készíti olvasóit, hogy tanulmányozzák az írásokat, hogy mit is mondanak. Ez a különleges útmutató úgy lett összeállítva, hogy ne vegyen védelmébe semmilyen egyéni felekezeti tanítást. Reméljük, hogy olvassa és tanulmányozza az írásokat, hogy megértse, mit is mondanak. Ha úgy kezdi tanulmányozni az írást, hogy azt kívánja, hogy az Úr vesse a szavát magként a szívébe, # nem fog csalódást okozni.



Help Tip of the Day (F3)

Help → About  
→

Opens a helpful tip The Tip of the Day provides a useful tip that will assist in the use of BibleTime.

Információs ablakot nyit meg a BibleTime projektről, benne a BibleTime verziójáról és a fejlesztéskről, a SWORD verziójáról, a Qt verziójáról és a felhasználási feltételekről. Információs ablakot nyit meg a BibleTime projektről, benne a BibleTime verziójáról és a fejlesztéskről, a SWORD verziójáról, a Qt verziójáról és a felhasználási feltételekről.

## Hivatkozások

Ebben a részben a megnyitott munkák ikonjairól talál leírást.



Előre görget az elemekben.



Visszafelé görget az elemekben.



Telepített bibliát választ.



Újabb Bibliát választ.



Keresés a kiválasztott dokumentumokban



Testreszabás.



Telepített kommentárt választ.



További kommentár kiválasztása.



A mutatott bejegyzést szinkronizálja az aktív Biblia ablakkal.



Dokumentumok kiválasztása



Egy telepített magyarázatot vagy áhitatot választ.



Egy kiegészítő magyarázatot vagy áhitatot választ.

## Billentyűkombinációk

Ez az összes billentyűkombináció leírásával együttes listája. A felsorolás (többnyire) ABC sorrendnek megfelel. Ha közvetlenül szeretné megtudni, melyik kombináció tartozik egyes menükhöz, tekintse meg közvetlenül a BibleTime menüiben, (ahol jelezve vannak), vagy megkeresheti ebben a részben.

Billentyűkombináció	Leírás
<b>Alt+Left</b>	Visszalép az előzményekben az olvasó ablakban.
<b>Alt+Right</b>	Elrelép az előzményekben.
<b>Ctrl+Alt+F</b>	Keresés → Keresés az alapértelmezett Bibliában menüvel egyez; keresési ablakot nyit az alapértelmezett Bibliában kereséshez.
<b>Ctrl+Alt+G</b>	Megegyezik az Ablak → Ablakok automatikus igazítása → Függőleges mozaik elrendezéssel, aktiválja az automatikus mozaik elrendezést.
<b>Ctrl+Alt+H</b>	Megegyezik az Ablak → Ablakok automatikus igazítása → Vízszintes mozaik elrendezéssel, aktiválja az automatikus mozaik elrendezést.
<b>Ctrl+Alt+I</b>	Megegyezik az Ablak → Ablakok igazítása → Automatikus mozaik elrendezés ugyanaz; aktiválja az automatikus mozaik elrendezést.
<b>Ctrl+Alt+J</b>	Megegyezik az Ablak → Ablakok automatikus igazítása → Átlapoló elrendezéssel, aktiválja az automatikus átlapoló elrendezést.
<b>Ctrl+Alt+M</b>	Megegyezik az Ablak → Ablakok automatikus igazítása → Kézi elrendezéssel, aktiválja a kézi elrendezést.
<b>Ctrl+Alt+T</b>	Megegyezik az Ablak → Ablakok automatikus igazítása → Laponkénti, az ablakokat lapokban jeleníti meg.
<b>Ctrl+Alt+S</b>	Megegyezik az Ablak → Mentés új folyamatként menüponttal, menti a jelenlegi elrendezést új néven, új folyamatként.
<b>Ctrl+Alt+W</b>	Megegyezik az Ablak → Összes bezárása menüponttal, bezárja az összes nyitott ablakot.
<b>Ctrl+-</b>	Kicsinyít. Csökkenti az ablakban alkalmazott betűméretét.
<b>Ctrl++</b>	Nagyít. Növeli az ablakban alkalmazott betűméretét.

Billenty#kombináció	Leírás
<b>Ctrl+A</b>	Összes kiválasztása. Az összes szöveget kiválasztja az aktuális ablakban. Összes kiválasztása. Az összes szöveget kiválasztja az aktuális ablakban.
<b>Ctrl+C</b>	Másolás. A kijelölt szöveget a vágólapra másolja.
<b>Ctrl+F</b>	Keresés. Az ablakban lévő szövegben keres.
<b>Ctrl+G</b>	Megegyezik az Ablak → Összes bezárása menüponttal, bezárja az összes nyitott ablakot.
<b>Ctrl+H</b>	Megegyezik az Ablak → Összes bezárása menüponttal, bezárja az összes nyitott ablakot.
<b>Ctrl+I</b>	Megegyezik az Ablak → Mozaik menüponttal.
<b>Ctrl+J</b>	Megegyezik az Ablak → Összes bezárása menüponttal, bezárja az összes nyitott ablakot.
<b>Ctrl+L</b>	Hely cseréje. A fókuszt a választott munka eszköztárára állítja.
<b>Ctrl+N</b>	Keresés az ablak dokumentumaiban.
<b>Ctrl+O</b>	Megegyezik a Keresés → Keresés a megnyitott dokumentum(ok)ban menüponttal, keresési ablakot nyit a megnyitott munkákban való kereséshez.
<b>Ctrl+Q</b>	Megegyezik a Fájl → Kilépés ponttal, a BibleTime bezárása.
<b>Ctrl+W</b>	Bezárja az aktuális ablakot.
<b>F1</b>	Megegyezik a Segítség → Kézikönyv menüponttal, megnyitja ezt a kézikönyvet.
<b>F2</b>	Help → BibleStudy HowTo equivalent; opens the BibleStudy HowTo.
<b>F3</b>	Help → Tip of the Day Opens a helpful tip to use BibleTime.
<b>F4</b>	Megegyezik a Beállítások → Könyvespolc menedzser menüponttal, megnyitja a Könyvespolc menedzsért.
<b>F8</b>	Megegyezik a Nézet → Könyvespolc mutatása menüponttal, láthatóvá teszi a "könyvespolcot".
<b>F9</b>	Megegyezik a Nézet → Nagyító mutatása menüponttal, láthatóvá teszi a nagyító (információs) ablakot.